

Zwei
Freudewörter für den Herbst und den kommenden Winter

Banff Bricquettes

Brennen Sie diese zu \$8.50 per Tonne und es wird schwer halten, das Lächeln von Ihrem Gesicht fortzubringen.

Telephone 62
Whitmore Brothers
Bauff Hart-Kohlenhändler,
Scarth Str.

Regina.

Herr Moriz Biedt und Frau Francis, wurden am Sonntag den 22. Oktober durch die Geburt eines Sohnes hoch erfreut. Der Courier gratuliert!

Herr Franz Vist von Wien, der vor einigen Monaten von Wien nach Canada kam, war am Sonntag mit seiner Schwester, Frau F. Handel, Sohn Cu'Appelle, in Regina. Herr Vist ist Maler und Antiquar und möchte gerne für den Winter Arbeit in Regina haben.

Herr Paul F. Bredt von Edmond begab sich am Sonntag nach Winnipeg, Man., zum weiteren Besuch der Landwirtschaftlichen Hochschule.

Die Bauerlaubnischeine, die im Monat Oktober ausgegeben wurden, belaufen sich auf die hohe Summe von fast einer Viertel Million, genau 247,775 Dollars. Damit erreicht die Gesamtsumme der Bauerlaubnischeine Reginas für die verfloßenen 10 Monate des Jahres die Höhe von \$2,280,223, eine Zunahme von 230 Prozent im Vergleich mit dem Vorjahr. Unter den Bauerlaubnischeinen für Oktober befinden sich folgende für größere Bauten: Kings Hotel, 2 Stodwerke, 35,000 Dollars; dreistöckiger Apartment Block an Cornwall Str. 28,000 Dollars; Wohnhaus für den Kommissar der Veritlenen Polizei 15,000 Dollars.

Herr Chr. Plattner nach hiermit bekannt, daß er die Schuhmacher-Werkstätte von Herrn Klein gekauft hat. Herr Plattner empfiehlt sich den Deutschen zum Reparieren und Anfertigen von neuen Schuhen und Stiefeln nach Maß. Beste Arbeit wird garantiert.

Herr Jakob Köhler, der schon über einen Monat im Hospital am Tappus darniederliegt, erholt sich jetzt allmählich wieder und hofft nun, daß er bald vollkommen hergestellt sein wird.

Herr Josef Schwelling, South Cu'Appelle, war am Dienstag geschäftshalber in der Stadt und sprach auch im Courier vor. Die Ernte war mittelmäßig. Auf Anbruch ergab der Weizen an 38 Bushel, während er auf alten Bond nur 10 vom Aker ergab.

Herr Franz Wilm, Central Wutte, war Dienstag geschäftshalber in der Stadt und sprach auch im Courier vor. Er er für ein weiteres Jahr bezahlt. Die Ernte war dort mittelmäßig, er erhielt 10 Bushels Weizen vom Aker, weiter östlich war der Weizen besser, aber er wurde schlechter weiter nach Westen.

Bekanntmachung.

Nach mache allen Deutschen bekannt, daß bei mir am 24. November Abends eine Männer-Tanzunterhaltung stattfinden wird. Dazu lade ich alle lustigen und fröhlichen Tänzer höflich ein. Eine gut spielend Streichmusik wird zugegen sein und daher hoffe ich, daß alle lustigen und fröhlichen Tänzer in meiner neu erbauten Halle an dieser letzten Tanzunterhaltung für 1910 teilnehmen werden. Für Kurieren wird am 25. November ein Klavier-Tanz-Veranstaltung stattfinden. Gruß an Euch Tänzer.

Josef Gleisinger,
Cottawa Str. 1743, Regina, Sask.

Heart Bros. Hardware Co., Ltd.
Telephone 121
Regina

Oefen und Herde jeden Stils

Wir führen ein volles Lager von gußeisernen und stählernen Herden zu allen Preisen, und zwar von

\$13.00 aufwärts.

Heizöfen für Hart- und Weichholz oder Holz, von \$5.00 aufwärts.

Ein Petroleum-Heizöfen

ist eine feid fertige Hilfe im Hause. Wir haben sie von \$5.00 an.

Am letzten Samstag Nachmittag um 5 Uhr starb dahier Frau Kallher nach langem, schwerem Leiden am Magenkrebs. Am Montag Vormittag hielt Pastor Schmidt den Leichengottesdienst im Hause von Herrn B. Galtwache. Die Beisetzung erfolgte auf dem Friedhofe zu Aral, wobei Pastor Deye die Feiertagsfeier leitete.

Die Fortsetzung der Reisebriefe des Herrn Pastor S. Schmidt erscheint in nächster Ausgabe des Couriers.

Änderungen des C. P. N. Fahrplans

Vom 1. November ab gilt folgender C. P. N. Fahrplan für Regina:

Arcoia Linie

(Täglich, mit Ausnahme Sonntags.)
No. 10 fährt ab 7.25 Vormittags.
No. 9 kommt an 22.40 (10.40 Abds.)

Wesburn-Stoughton Linie

(Täglich, mit Ausnahme Sonntags.)
No. 203 kommt an 13.25 (1.35 Nachmittags). — No. 204 fährt ab 15.30 (3.30 Nachmittags).

Hauptlinie

No. 97 kommt an täglich 10.30, fährt ab nach Westen 10.35.
No. 96 kommt an täglich 17.35 (5.35 Nachmittags), fährt ab nach Osten 17.40 (5.40 Nachm.)
No. 1 kommt an täglich 1.00 Mitternacht, fährt sofort wieder ab.
No. 2 kommt an täglich 6.00 Morgens, fährt ab 6.05.

Moose Jaw Lokajua

(Täglich, mit Ausnahme Sonntags.)
No. 12 kommt an 7.10 Morgens, fährt ab 7.15.
No. 11 kommt an 19.50 (7.50 Abds.) fährt ab 20.00 (8 Uhr Abends.)

Für die Zoo Linie sind keine Änderungen des Fahrplans vorgenommen.

Aufruf an das deutsche Volk der Stadt und Umgegend.

Wie Herr Theo. Schmidt uns mitteilt, wird am 19. dieses Monats eine große Mollenversammlung in Germantown stattfinden, wo über folgende Sachen beraten werden soll:

- Erstens: Die Wahl von drei Schulräten;
- Zweitens: Die Wahl eines Stadtrats;
- Drittens: Besprechung der Local Option-Frage. Wie es scheint, will man uns jetzt ein Stück unierer Freiheit nach dem andern nehmen und ist es daher unsere Pflicht, als freisinnig-liebende Deutsche Schüler an Schulten zusammenzutreten und die Wasserapfel aus dem Felde zu schlagen.
- Viertens: Auf welche Art und Weise können wir für unsere Kinder den deutschen Unterricht in den Schulen erhalten und verbessern, um das kostbare Gut der deutschen Sprache uns und unseren Kindern zu erhalten?

Diese Frage ist wohl die wichtigste von allen! Es wird dringend gebeten, daß alle Deutschen zu der Versammlung erscheinen. Zeit und Ort wird noch näher bekannt gemacht.

Am letzten Sonntag Abend um 7 Uhr schloß die Bar im Kings Hotel, und wird das Hotel jetzt ohne Bar von der Saskatchewan Hotel Co., Ltd., betrieben werden. Wir bemerken verschiedene „Local Option“ Besürworter, die sich noch einige finanzielle Whiskey zum Andenken an frühere schöne Zeiten kauften. Gemütsmenschen!

Am Montag Abend bekamen wir den ersten Schnee und hoffen wir, daß derselbe noch wieder verwindet, ehe der Winter definitiv einzieht, denn es wäre doch noch ein wenig früh.

Am Sonntag Nachmittag hatten wir einen regelrechten Sturm, der wegen des vielen aufgewirbelten Staubes einen Büfstenurm nicht unähnlich war. Da etwas nördlich von der Stadt ein Präriefeuer ausbrach, bekamen manche unserer Bürger im Nordende es schon mit der Angst, Glücklicherweise brannte sich das Feuer aus, ehe es die Stadt erreichte.

Herr Traunicef, der seit über 4 Wochen am Tappus und Kofe krank im Hospital liegt, befindet sich jetzt auf der Besserung.

Wie wir einer hiesigen Zeitung entnehmen, droht Herr P. Peters, Kolthorn, 24,000 Bushels Weizen von 640 Aker. Das nennt man eine gute Ernte.

Eine große Sendung

Bester Herbstschuhwaren

ist angekommen.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinder-Stiefeln und Schuhen aller Art. Wir führen nur die besten Waren zu mäßigen Preisen. Alles, was bei uns gekauft wird, ist dauerhaft und gut.

Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.

Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Engel Bros. Scarth Str. Regina
Der deutsche Schuhladen.

Die Regent Tractor Co., Ltd. hat einen Schadenersatz-Prozess auf 10,000 Dollars gegen die Herausgeber des Standard angehängt, wegen eines Artikels in der Zeitung, der, wie die Gesellschaft behauptet, ihr finanziell geschadet hat.

Andreas Binger, ein deutscher Farmer, hat letzte Woche und wurde am Montag von der St. Marys Kirche aus beerdigt. Den trauernden Angehörigen unter herzlichem Beileid.

„Tautonia“.

Die Mitglieder des deutschen Vereins Tautonia kommen jetzt wieder zahlreicher zusammen. Letzten Donnerstag war das Klublokal sehr gut besucht und wurde ein sehr gemüthlicher Abend verbracht. Der Vorstand erwartet sicher, daß die Mitglieder jetzt recht regelmäßig erscheinen. Auch soll verhandelt werden, den Gesangchor wieder auf seine frühere Höhe zu bringen.

Kirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Marys Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Nacht.

Herr Vater Kapp hält am Sonntag Gottesdienst in Craik.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 1/2 11 und Abends um 7/8 Uhr.

Sonntagsschule um 9 1/4 Uhr Morgens.

S. Schmidt, Pastor.

Am kommenden Sonntag, Vormittags 10 Uhr, halte ich, will's Gott, Gottesdienst im Hause des Herrn Friedrich Wotr, Montreal Straße. Behermann ist willkommen. Deutsche Gemeindeglieder jeden Sonntag abends von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags in meiner Wohnung, Winnipeg Str. Ebdenselbst dreimal wöchentlich Konfirmanden-Unterricht, zu dem Anmeldungen erbeten werden.

E. Herrmann, ev.-luth. Pastor.

Deutsche Paritätisch-Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. Jeden Sonntag Nachmittags um 2 1/2 Uhr Sonntagsschule.

Auswärts:

In der katholischen Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht.

Nächsten Sonntag hält Student Kattner luth. Gottesdienst im Schulhaus bei Allcrest ab.

V. Schmidt, Pastor.

Edenwald, Sask.—Parochie Edenwald des General-Konzils der ev.-luth. Kirche von Nordamerika; Pastor D. J. Fürst, Edenwald P. O., Sask. Gottesdienste jeden Sonntag, Morgens 11 Uhr.

Sonntagsschule jeden Sonntag, Morgens 10 Uhr.

Deutsche Schule jeden Samstag von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags. Konfirmandenschule jeden Freitag von 9 Uhr Morgens an.

F. J. Fürst, Pastor.

Parochie Lemberg.

Gottesdienst in Lemberg jeden Sonntag, ausgenommen den ersten und letzten Sonntag im Monat 1/2 11 Uhr (späte Zeit). Nachmittags an diesen Sonntagen 2 Uhr in Pleasant Forks. Am letzten Sonntag im Monat Vormittags 1/2 11 Uhr in Pleasant Forks, Nachmittags 2 Uhr in Lemberg. Jeden ersten Sonntag im Monat in Allahy um 1/2 1. (späte Zeit).

C. Rohmann, ev.-luth. Pastor.

Paritätisch-Kirche, Fortna.

Jeden Sonntag Nachmittags um 3.30 deutscher Gottesdienst. Freitag Abends um 8 Uhr Instruktion in der deutschen Sprache. Die Bibel als Lehrbuch. Alle willkommen. Nichts zu bezahlen.

C. S. Schmidt, Pastor.

M. G.

Howe

Der Juwelier.

Wir haben eine neue Front an unserm großen Juwelier-Laden. Kommen Sie mal zu uns ins Geschäft.

Wir erhielten gerade eine halbe Carladung

guter Wanduhren

von \$2 bis \$20.

Sprechen Sie mal vor.

W. G. Howe,
Juwelier und Optiker,
Scarth Str. Regina.

THE SECURITY LOAN CO.

REGINA, SASK.

Haupt-Office Regina.

Geld an Hand in Regina Banken.

Alle Papiere hier ausgestellt.

Weg Sie eine Anleihe schnell erledigt haben wollen, dann wenden Sie sich an unsere Agenten. Schreibt oder spricht vor bei uns.

Security Loan Co

1739 Scarth Str.

Parochie Kronau des Generalkonzils der ev.-luth. Kirche von Nordamerika. Bethlehem-Kronau: Gottesdienste allmonatlich am 1. und 3. Sonntag.

Stadtgemeinde-Kronau: Gottesdienste allmonatlich am 4. Sonntag.

St. Emmanus-Davin: Gottesdienste allmonatlich am 2. bezw. 5. Sonntag.

In allen drei Gemeinden halte ich vor jedem Kreditgottesdienst Sonntagsschule. Ueberdies halte ich deutsche Schule.

W. E. R. Büstenberg, ev.-luth. Pastor.

Am Sonntag den 13. November wird unsere neu erbaute Kirche zu Carl Gren eingeweiht werden. Gottesdienste, deutsch, Vormittags 10 Uhr, Nachmittags 2 Uhr und Abends 7 Uhr, englisch. An jeden ergeht eine freundliche Einladung, diesen Feste beizumohnen.

J. A. Rueter, Pastor.

Marktbericht vom 1. Nov.

In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Waarpreise gezahlt:

Weizen:

- No. 1 Northern, 93c
- No. 2 Northern, 90c
- No. 3 Northern, 86c
- No. 4, 82c
- No. 5, 76c
- Rejected No. 1 North, 88c
- Rejected No. 2 North, 86c
- Rejected No. 3 North, 84c
- Gerste, 46c
- Safer: No. 2, 34c
- Flachs, 82.35

Reginacur Produktmarkt.

- Käber, geschl. per Pfd., 8 1/2c bis 9 1/2c
- Käber, ldd. per Pfd., 5c
- Schweine, ldd. per Pfd., 8c
- Schweine, geschl. per Pfd., 11c für prima Qualität.
- Rinder, geschl. per Pfd., 7c
- Stiere, ldd. per Pfd., 3-3 1/4c für prima Qualität.
- Schafe, ldd. per Pfd., 5c
- Junge Gähner, per Pfd., 12c
- Turkeys, per Pfd., 18c
- Eier, per Duzend, 25c
- Butter, per Pfd., 20-22c

Eröffnungstunde: 7 Uhr Morgens. Ladenschluss: 7 Uhr Abends.

Bergl & Kusch

10. Avenue und Halifax Straße. Regina

Auf zu dem Großen

2. November

Winter-

Ausverkauf

welcher

14 Tage dauert.

Auf diesem Ausverkauf kaufen Sie Waren zum halben Preise — das können Sie nicht nachhaken, was Sie versäumen, wenn Sie nicht am 2. November hier sind.

\$35,000

wert Waren müssen binnen

14 Tagen

ausverkauft sein.

Das Lager besteht in

Möbeln, Öfen, Schnittwaren, Herren-Kleidern, Herren-, Frauen- und Kinder-Schuhen, Eisen- und Spezereiwaren.

Soeben erhalten.

1 Waggon Zucker

in 100 Pfd.-Säcken.

Nur beim Ausverkauf:

100 Pfund \$5.00

Spezial.

Regulär

\$17 Anzuege \$17

„

\$9.75

Regulär 15c

Flannelletts

9 yards für

\$1.00

Regulär \$1.25

Unterwäsche

1 Anzug zu

95c.

Achtung! Nur vierzehn Tage! Versäumt diese Gelegenheit nicht.

Versäumt diese Gelegenheit nicht. Achtung! Nur vierzehn Tage!